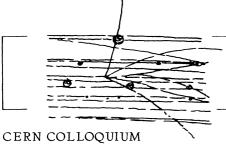


SWITCH ON OF ISR MAGNETS

Commissioning of the ISR main magnet power supply started on schedule on August 3, and every week-day from 4 p.m. to 6 a.m. the ISR tunnel is closed to personnel for power tests which are necessarily made using the main magnet itself as load. With cabling of the 268 magnet units finished and sundry nuts, bolts and spanners removed from between the poles, current was passed through both complete rings for the first time. The magnets of each ring, energised in series, are required to give a mean field of 12 kilogauss, calling for a current of 3750 A with a power dissipation of 7 MW/ring. In addition long sections of the ultra high vacuum systems have already been baked and successfully pumped out; the two transfer lines joining the two rings to the PS are under vacuum. Tests on the beam transport magnet power supplies have been going on for some time, and the r.f. system for both rings has successfully passed its first tests. As a result of all this progress, visits to the installations must be subject to strict control. Non-accompanied visits can only be made by authorized persons, but outside the hours during which the ring is closed, the PIO can organize accompanied visits to Hall E1 and intersection point No. 2.

### ANNEAUX DES ISR SOUS TENSION

Pour la première fois le 3 août, l'alimentation principale des ISR a été essayée avec sa charge naturelle : les deux anneaux de stockage. Pendant ces essais, qui vont se pour suivre tous les jours ouvrables de 16h.00à06h.00, l'accès au tunnel sera interdit. Après raccordement des 268 aimants et élimination des entrefers de toute pièce métallique, clefs, boulons et autres, le courant a été envoyé aux deux anneaux connectés en série. Pour obtenir le champ de 12 kG nécessaire pour maintenir un faisceau sur orbite pendant des heures, il faut un courant non pulsé de 3750 A, qui dissipera la puissance énorme de 7 MW par anneau. Signalons par ailleurs qu' on a déjà procédé à la mise sous ultra-vide après étuvage de longues sections de la chambre à vide, que les deux lignes de transfert du PS aux ISR sont également sous vide, que les essais des alimentations des aimants de ces mêmes lignes sont en cours et que tout le système HF des 2 anneaux a déjà subi avec succès ses premiers essais. Des mesures plus strictes ont dû être prises en ce qui concerne l'accès aux installations. Les visites non accompagnées sont interdites aux personnes non autorisées. Toutefois en dehors des heures de fermeture complète, le PIO organise des visites accompagnées au Hall E1 et au point d'intersection No. 2 des ISR.



## seminars

Tuesday, August 18 16.30 Auditorium

"Scalar-Tensor Theory and Gravitational Waves"

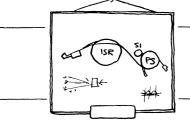
R.V. Wagoner / Cornell University

### CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR

Thursday, August 20 16.30 Auditorium

"Proton Compton Scattering at 6 GeV"

L. Criegee/ DESY, Hamburg

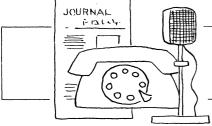


# enseignement

### FELLOWS AND VISITORS SERVICE

(Revised Programme of Lectures)

CERN SUMMER VACATION COURSES - AUGUST 1970	Date	Subject	Lecturer
Auditorium - 09.00 THIS WEEK	17 18 19 20	Statistical treatment of data in electronics experiments	M. REGLER
	21	The Intersecting Storage Rings Physics Programme	B.P. GREGORY
Auditorium - 09.00	24	The 150-300 GeV Accelerator Programme	E.J.N. WILSON
Auditorium - 09.00	24 25		E.J.N. WILSON H. VON EICKEN
Auditorium - 09.00  NEXT WEEK		Programme The Central Computers of	•
	25	Programme The Central Computers of CERN	H. VON EICKEN



FONCTIONNEMENT AUTO-MATIQUE DU SYSTEME DE RECHERCHE DE PERSONNES

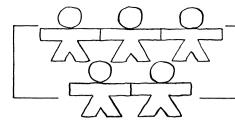
# cern information

Changement des numéros de récepteurs "Beep-Beep":

Veuillez noter les modifications à apporter à la liste des numéros figurant au dos de l'annuaire CERN - (édition de juin 1970).

: DOBRZYNSKI, L. / Nouveaux appareils 916 TC GAVILLET, Ph. ROSSA, E. / TC 914 MERLO, G. / MPS 247 / TC-L 958 ZIEBARTH, G.

Changement de numéro: WACHSMUTH, H. / TC-L 689



### association du personnel

### COLLECTE **PEROU-ROUMANIE**

A ce jour, le montant de la collecte, organisée par l'Association du Personnel en faveur des victimes des tremblements de terre du Pérou et des inondations de Roumanie, s'élève à 5.134,05 Fr.s.

Lors de sa réunion du 25 juin 1970, le Conseil du Personnel a décidé de verser 50% de ce montant aux "Amis du Pérou, Genève", et 50% à la Croix Rouge Suisse pour la Roumanie.

Mais la collecte continue ......

A cet effet, nous reproduisons ci-dessous le formulaire de versement bancaire.

A: SBS - CERN

Veuillez transférer la somme de Fr.s. ...... de mon compte No. 75 ... en faveur de l'Association du Personnel CERN - Collecte Pérou/Roumanie - Compte No. 758 114.

NOM	:	(majuscules)	P.	RE:	MON	:	••••••
Date	:		Signature	:			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

### FOOTBALL CLUB

Le championnat reprendra le ler septembre 1970.

Pour terminer l'installation du nouveau terrain sur lequel la coupe sera jouée, il est indispensable que la super cotisation de Fr.s. 3.00 par joueur, soit versée sans retard au trésorier, M. C. DEGRANGE.

A ce jour, seulement l'AS SB et les Pompiers ont payé leur dû. Pour les matches amicaux de remise en train, s'adresser pour la réservation de terrain à Mme MOJYRIN, Tél. 4105.

### INTERSHOP

INTERSHOP, Baraque E (accessoires auto) sera fermée du 19 août au 14 septembre inclus.

Réouverture le 16 septembre 1970.

### CERNSHOP

L'ORIENT :

Amateurs de tapis d'ORIENT, nous sommes heureux de vous annoncer une exposition-vente de très beaux tapis, le jeudi 20 AOUT 1970, dans les locaux du CERNSHOP, Baraque Wilson, de 09h.00 à 16h.30, sans interruption.

Les rabais seront très intéressants.

LES INDES :

Dès à présent, EN STOCK : Echarpes, Cravates, Robes, Tuniques, Bijoux, Bibelots, arrivés des INDES par avion !!!

Heures d'ouverture : Lundi, Mercredi et Vendredi de 13h.30 à 17h.00. Tél. 2864.

1970	SAMEDI SATURDAY	22.8		Visites commentées Guided tours Guided tours Renseignements définitifs: tableau d'affichage bât, ADM Final arrangements: ADM Building notice board	29.8		2107
weekly calendar	VENDREDI FRIDAY	21.8	O900 SUMMER VACATION COURSE  (A) The Intersecting Storage Rings Physics Programme -		28.8	O900 SUMMER VACATION COURSE Superconducting Magnets - M. Morpurgo	Dernier délai pour insertions : Mercredi 12h,00
	JEUDI THURSDAY	20.8	O900 SUMMER VACATIONCOURSE 0900  (A) Statistical treatment of data in electronics experiments -	M. Kegler  (A) SEMN PARTICLE PHYSICS  (B) SEMINAR  Proton Compton Scattering at 6 GeV - L. Criegee / DESY, Hamburg	27.8		
calendrier hebdomadaire	MERCREDI WEDNESDAY	19.8	SUMMER VACATION COURSE 0900 SUMMER VACATION COURSE 0900 Statistical treatment of data in A Statistical treatment of data in a electronics experiments -	M. Kegler	26.8		Salle du Conseil /bât. Council Chamber/bldg 503
calendrier	MARDI TUESDAY	18.8	9900 SUMMER VACATION COURSE  Statistical treatment of data in electronics experiments -	M. Regier  1630 CERN COLLOQUIUM  Scalar-Tensor Theory and Gravitational Waves - R.V. Wagoner / Cornell University	25.8	O900 SUMMER VACATION COURSE  The Central Computers of CERN - H. Von Heicken	9
CERN	LUNDI MONDAY	17.8	O900 SUMMER VACATION COURSE 0900  Statistical treatment of data in electronics experiments -	M. Kegler	24.8	O900 SUMMER VACATIONCOURSE  (A) The 150-300 GeV Accelerator Programme - E.J.N. Wilson	Amphithéátre /bát. 500 Auditorium /bldg

PIO - tel.: 4106

Deadline for insertions: Wednesday 12h.00

li ... selon indication ; as indicated

Salle Théorie /bât. 4 Theorylecture room /bldg 4